



Jolly

La vetrina sbrina, il gelato non se ne accorge
La vitrina se descongela, el gelato no se entera





Vetri bassi dritti (VBD)
Vidrios bajos rectos (VBD)



Benvenuti in Jolly Hybrid Bienvenidos a Jolly Hybrid

Mostra lo spettacolo del gelato ed entra nel futuro della refrigerazione con **Jolly Hybrid**. La prima vetrina professionale free-standing con **Hybrid Cooling Technology**, innovativa tecnologia brevettata lfi, che mantiene il tuo gelato sempre bello e sano. Progettata per prendersi cura delle tue creazioni, Jolly si distingue per il suo **design compatto**.

*Muestra el espectáculo del gelato y entra en el futuro de la refrigeración con **Jolly Hybrid**. La primera vitrina profesional free-standing con **Hybrid Cooling Technology**, innovadora tecnología patentada lfi, que mantiene tu gelato siempre bello y sano. Diseñada para cuidar tus creaciones, Jolly se caracteriza por su **diseño compacto**.*

Metti in mostra il tuo talento

*Muestra
tu talento*

L'ampio vetro frontale pirolitico, riscaldato e temperato, assicura una trasparenza estrema, libera da condensa, che esalta il tuo gelato. La cornice di luce LED, perimetrale e integrata, mette le tue creazioni ancor più in risalto, rendendole protagoniste.

El gran cristal frontal piroclítico calefactado y templado, garantiza una transparencia extrema, libre de condensación, que destaca tu gelato. El marco de luz LED, perimetral e integrada, resalta aun más tus creaciones convirtiéndolas en protagonistas.



illuminazione perimetrale a LED 4000K
Iluminación perimetral de LED 4000K

Come appena fatti Como recién hechos

La vetrina Jolly Hybrid protegge il tuo gelato con la massima cura grazie all'**Hybrid Cooling Technology**, il sistema esclusivo Ifi, che garantisce la continuità del freddo in vetrina durante le delicate, ma necessarie, fasi di sbrinamento, eliminando gli effetti negativi sul gelato. Grazie a una sorgente di freddo supplementare, data da un accumulatore che si attiva solo in fase di sbrinamento, il tuo gelato non subisce alcuno shock termico e preserva le caratteristiche che lo rendono unico.

Attenzione al risparmio energetico, massima sicurezza per gli alimenti e per i tuoi clienti con **HCS** (Hi-Performance Closure System); il sistema di chiusura posteriore ad alte prestazioni che, con l'ausilio di un sensore integrato, riduce al minimo il numero degli sbrinamenti in base al tempo effettivo di apertura della vetrina e limita l'accesso di aria esterna solo al momento della somministrazione. Grande rispetto per l'igiene con il trattamento a **vernice antibatterica** dei fianchi interno vasca della vetrina, per offrirti un ambiente perfettamente sano.

*La vetrina Jolly Hybrid protege tu gelato con el máximo cuidado gracias a la **Hybrid Cooling Technology**, el sistema exclusivo Ifi, que garantiza la continuidad del frío en la vitrina durante las delicadas, pero necesarias, fases de descongelación, eliminando los efectos negativos en el gelato. Gracias a una fuente de frío suplementaria, dada por un acumulador que se activa solo en fase de descongelación, tu gelato no sufre ningún choque térmico y preserva las características que lo hacen único.*

*Atención al ahorro energético, máxima seguridad para los alimentos y para tus clientes también gracias al **HCS** (Hi-Performance Closure System); el sistema de cierre trasero de alto rendimiento, que con la ayuda de un sensor integrado, reduce al mínimo el número de descongelaciones en función del tiempo real de apertura de la vitrina y limita el acceso de aire exterior sólo en el momento de servir. Gran respeto por la higiene con el tratamiento de **pintura antibacteriana** de las paredes internas de la cuba de la vitrina, para ofrecerte un ambiente perfectamente sano.*

La perfezione è nei dettagli La perfección está en los detalles

Ogni elemento di Jolly Hybrid è pensato per offrirti un livello superiore di finitura e massima cura dei particolari.

**998
mm**
**57
dB**

la ridotta profondità di Jolly. Dimensioni compatte che consentono di ottimizzare lo spazio del locale.

57 i decibel prodotti dalla vetrina. Il caratteristico basamento in polietilene stampato in rotazionale attenua le naturali vibrazioni della vetrina, riducendo la rumorosità a vantaggio del comfort acustico.

- Le guide degli scorrevoli sono integrate nel piano di lavoro per la praticità di pulizia.
- Le quattro ruote pivotanti sono integrate nella base per mantenere l'armonia estetica e agevolare la movimentazione della vetrina.
- Lo sportello per il filtro condensatore, apribile senza l'impiego di utensili, semplifica le operazioni di pulizia a vantaggio della durata del compressore.

Cada elemento de Jolly Hybrid está diseñado para ofrecerte un nivel superior de acabado y la máxima atención al detalle.

- *998 mm, la profundidad reducida de Jolly. Dimensiones compactas que permiten optimizar el espacio del local.*
- *57dB, los decibelios producidos por la vitrina. La característica base de polietileno rotomoldeado amortigua las vibraciones naturales de la vitrina reduciendo el ruido en beneficio del confort acústico.*
- *Las guías de deslizamiento están integradas en la encimera para una máxima comodidad de limpieza.*
- *Las cuatro ruedas pivotantes están integradas en la base para mantenerla armonía estética y facilitar el movimiento de la vitrina.*
- *La puerta del filtro del condensador, que puede abrirse sin herramientas, simplifica la limpieza en beneficio de la vida útil del compresor.*



Hybrid Cooling Technology: accumulatore di freddo
Hybrid Cooling Technology: acumulador de frío



Guide degli scorrevoli integrate nel piano lavoro
Guías deslizantes integradas en la encimera



People-centric
innovation

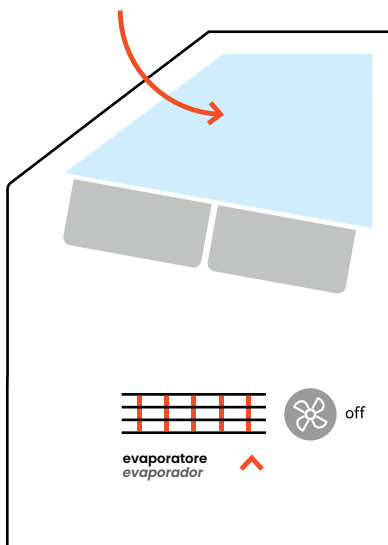
GALILEO

Predisposta per/preparada para
GALILEO My connected Guardian Angel

Hybrid Cooling Technology

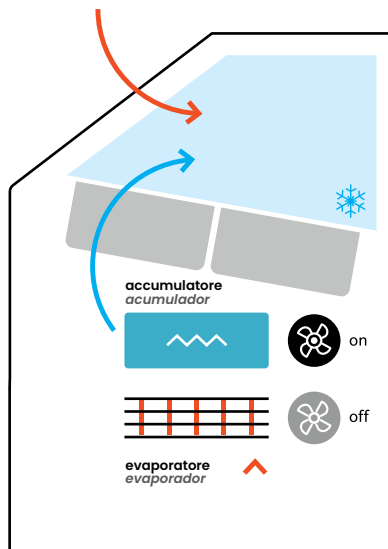
Tradizionale / Tradicional

La vetrina sbrina, il freddo si interrompe.
La vitrina se descongela, el frío se detiene.



Hybrid Cooling Technology

La vetrina sbrina, l'accumulatore refrigera.
La vitrina se descongela, el acumulador enfría.



Il freddo che viene dall'accumulatore
refrigera e protegge il gelato dall'aria calda.
El frío que llega del acumulador enfría
y protege al gelato del aire caliente.

> CLASSE CLIMATICA / CLASE CLIMÁTICA 4

Gelato +32°C - 60% U.R.
Gelato +32°C - 60% H.R.

> SERVIZI / SERVICIOS

Gelato -2°C; -18°C
Gelato -2°C; -18°C

> CLASSE ENERGETICA / CLASE ENERGÉTICA



> MISURE / DIMENSIONES

mm
H 1200 VBD/1351 VAD
L 1180/1680/2180
P 998

VBD (Vetri bassi dritti) VBD (vidrios bajos rectos)
VAD (Vetri alti dritti) VAD (vidrios altos rectos)

> FINITURE / ACABADOS

Lacquered
according
to sample
Laqué selon
échantillon

Ifi finishes
collection
Collection
de finitions Ifi

On request, customizable finishes as desired.
Possibilité de personnalisation à la demande du client.

Ifi S.p.A.
Strada Selva Grossa, 28/30
61010 Tavullia (PU) - Italy
Ita +39 0721 20021
Exp +39 0721 200208
info@ifi.it
export@ifi.it
ifi.it

Ifi America Corporation
3325 NW 70th Ave
Miami FL 33122 - USA
+1 (305) 777-7261
info@ifiamerica.com
ifiamerica.com

Disegnata, progettata
e prodotta in Italia
Diseñada, proyectada
y fabricada en Italia



ADI MEMBER

